

Avril 2024 - Mars 2025

RAPPORT ANNUEL

RAPPORTO ANNUALE



AFPDE-SUISSE



MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chères amies, chers amis,

L'année 2024–2025 marque la toute première année d'existence de l'AFPDE-Suisse. Nous avons commencé humblement, avec peu de moyens mais une conviction profonde : celle que notre solidarité, même à petite échelle, peut faire une réelle différence.

Ce début timide s'est rapidement transformé en un engagement croissant, porté par l'énergie de notre petite équipe, le soutien de nos membres, et la confiance de partenaires de terrain. Ensemble, nous avons réussi à poser des bases solides, tisser des liens durables avec l'AFPDE-RDC, et soutenir des projets concrets dans un contexte humanitaire parmi les plus complexes au monde.

Dans l'est de la République Démocratique du Congo, où les crises se succèdent et s'intensifient, notre appui, même modeste, a permis d'apporter un souffle d'espoir à des femmes, des enfants, et des familles confrontés à l'urgence.

Merci à toutes celles et ceux qui ont cru en nous dès le départ. Grâce à vous, l'AFPDE-Suisse prend racine, gagne en visibilité, et trace un chemin vers un engagement de plus en plus affirmé et impactant.

Lisa Merzaghi
Présidente, AFPDE-Suisse



PAROLA DELLA PRESIDENTE

Care amiche, cari amici,

L'anno 2024–2025 segna il primo anno di esistenza dell'AFPDE-Suisse. Abbiamo iniziato con umiltà, con pochi mezzi ma con una convinzione profonda: quella che la nostra solidarietà, anche su piccola scala, possa fare una reale differenza.

Questo inizio timido si è rapidamente trasformato in un impegno crescente, sostenuto dall'energia del nostro piccolo team, dal supporto dei nostri membri e dalla fiducia dei partner sul terreno. Insieme, siamo riusciti a porre basi solide, a intrecciare legami duraturi con l'AFPDE-RDC e a sostenere progetti concreti in uno dei contesti umanitari più complessi al mondo.

Nell'est della Repubblica Democratica del Congo, dove le crisi si susseguono e si intensificano, il nostro sostegno, seppur modesto, ha portato una ventata di speranza a donne, bambini e famiglie in situazioni di emergenza.

Grazie a tutte e tutti coloro che hanno creduto in noi fin dall'inizio. È grazie a voi che l'AFPDE-Suisse sta mettendo radici, guadagna visibilità e traccia un percorso verso un impegno sempre più deciso ed efficace.

Lisa Merzaghi
Presidente, AFPDE-Suisse



CONTEXTE HUMANITAIRE



Face à cette crise, les capacités de réponse des acteurs locaux et internationaux sont mises à rude épreuve. La population, fatiguée par des décennies de conflits et par le silence international, exprime de plus en plus son désarroi.

C'est dans ce contexte que l'AFPDE-RDC agit, au plus près des populations affectées, et que l'AFPDE-Suisse s'engage à renforcer son soutien à ces efforts vitaux.

L'est de la République Démocratique du Congo (RDC) traverse l'une des crises humanitaires les plus graves et les plus longues au monde. Depuis plusieurs décennies, cette région reste prisonnière de conflits armés, de violences généralisées et d'une insécurité chronique.

En 2025, la situation s'est encore détériorée. Les provinces du Nord-Kivu, Sud-Kivu et Ituri font face à une escalade des violences, en particulier avec la résurgence du groupe armé M23. Les combats provoquent des déplacements massifs : plus de 7 millions de personnes sont actuellement déplacées à l'intérieur du pays. La ville de Goma a récemment été le théâtre d'attaques à l'artillerie lourde, causant des milliers de morts et de blessés civils.

- Des épidémies de choléra, rougeole et mpox (variole du singe) se propagent.
- Plus de 2 millions de personnes souffrent de faim aiguë.
- 70 % des structures de santé dans le Nord-Kivu sont détruites ou hors service.
- Les violences sexuelles continuent d'être utilisées comme arme de guerre, touchant particulièrement les femmes et les enfants.

CONTESTO UMANITARIO



Di fronte a questa crisi, le capacità di risposta degli attori locali e internazionali sono messe a dura prova. La popolazione, stremata da decenni di conflitti e dal silenzio della comunità internazionale, esprime sempre più spesso il proprio sconforto.

È in questo contesto che l'AFPDE-RDC interviene, a stretto contatto con le popolazioni colpite, e che l'AFPDE-Suisse si impegna a rafforzare il proprio sostegno a questi sforzi vitali.

L'est della Repubblica Democratica del Congo (RDC) sta attraversando una delle crisi umanitarie più gravi e prolungate al mondo. Da diversi decenni, questa regione resta intrappolata in conflitti armati, violenze generalizzate e un'insicurezza cronica.

Nel 2025, la situazione è ulteriormente peggiorata. Le province del Nord Kivu, Sud Kivu e Ituri sono confrontate a un aumento delle violenze, in particolare con la presa al potere del gruppo armato M23. I combattimenti provocano massicci spostamenti di popolazione: oltre 7 milioni di persone risultano attualmente sfollate all'interno del paese. La città di Goma è stata recentemente teatro di attacchi con artiglieria pesante, causando migliaia di morti e feriti civili.

- Epidemie di colera, morbillo e mpox (vaiolo delle scimmie) continuano a diffondersi.
- Oltre 2 milioni di persone soffrono di fame acuta.
- Il 70% delle strutture sanitarie nel Nord Kivu sono distrutte o fuori servizio.
- Le violenze sessuali continuano a essere usate come arma di guerra, colpendo in modo particolare donne e bambini.

PROJET PORTES PAR AFPDE-RDC

Malgré un contexte humanitaire extrêmement difficile, l'AFPDE-RDC continue de déployer des projets concrets et ciblés pour répondre aux besoins les plus urgents des populations vulnérables dans l'est de la RDC. En tant que partenaire de proximité, elle agit avec efficacité, ancrée dans les réalités locales.

Ces projets traduisent l'engagement quotidien de l'AFPDE-RDC auprès des femmes, des enfants, et des communautés les plus touchées par la guerre, la pauvreté et les injustices structurelles.

Voici les principaux projets en cours en 2024-2025 :

Projet	Durée	Bailleur
Projet d'aide d'urgence visant à fournir des services vitaux de santé, d'eau et d'hygiène à plus de 500'000 personnes, dont des réfugiés burundais, des déplacés internes, des retournés et des communautés hôtes vulnérables.	Juillet 2022 à octobre 2025	Medor
Projet à long terme visant à renforcer la résilience des familles à travers un meilleur accès aux soins maternels et infantiles, et à améliorer la sécurité alimentaire dans les zones rurales du Sud-Kivu.	Novembre 2020 à octobre 2026	Ministère Allemand, Medor
Tujenge Pamoja na Wanawake - Autonomisation des femmes. Projet lancé en 2025 pour soutenir les femmes dans la reconstruction de leur avenir grâce à des activités génératrices de revenus et à un accompagnement psychosocial.	Février 2025 à novembre 2027	Medica Mondiale
Centre Tulizo - Réinsertion socio-économique. Formation en coupe-couture et fabrication de paniers pour des femmes particulièrement marginalisées : veuves, filles-mères désœuvrées, et femmes et filles vivant avec un handicap.	Activité régulière	JMPF AFPDE-Suisse
AVEC & Projet Café - Inclusion économique Soutien à des groupes d'épargne communautaire et à de petites activités commerciales, pour permettre une autonomie progressive et renforcer la solidarité locale.	Activités régulières	AFPDE-Suisse

PROGETTI IN CORSO DELL'AFPDE-RDC

Nonostante un contesto umanitario estremamente difficile, l'AFPDE-RDC continua a sviluppare progetti concreti e mirati per rispondere ai bisogni più urgenti delle popolazioni vulnerabili nell'est della RDC. In quanto partner di prossimità, agisce con efficacia, radicata nella realtà locale.

Questi progetti testimoniano l'impegno quotidiano dell'AFPDE-RDC accanto a donne, bambini e comunità colpite dalla guerra, dalla povertà e da profonde ingiustizie strutturali.

Ecco i principali progetti in corso nel 2024–2025:

Progetto	Durata	Finanziatore
Progetto di aiuto d'emergenza volto a fornire servizi vitali di salute, acqua e igiene a oltre 500.000 persone, tra cui rifugiati burundesi, sfollati interni, rimpatriati e comunità ospitanti vulnerabili.	Luglio 2022 a ottobre 2025	Medor
Progetto a lungo termine per rafforzare la resilienza delle famiglie attraverso un miglior accesso alle cure materne e infantili, e per migliorare la sicurezza alimentare nelle zone rurali del Sud Kivu.	Novembre 2020 a ottobre 2026	Ministero tedesco, Medor
Tujenge Pamoja na Wanawake – Autonomia delle donne. Progetto lanciato nel 2025 per sostenere le donne nella ricostruzione del proprio futuro, attraverso attività generatrici di reddito e accompagnamento psicosociale.	Febbraio 2025 a novembre 2027	Medica Mondiale
Centro Tulizo – Reintegrazione socio-economica. Formazione in sartoria e intreccio di cestini per donne particolarmente emarginate: vedove, madri adolescenti senza sostegno, e donne e ragazze con disabilità.	Attività regolare	JMPF AFPDE-Suisse
AVEC & Progetto Caffè – Inclusione economica Sostegno a gruppi di risparmio comunitari e a piccole attività commerciali, per favorire l'autonomia progressiva e rafforzare la solidarietà locale.	Attività regolare	AFPDE-Suisse

ACTIVITÉS MENÉES EN SUISSE



En 2024–2025, l'AFPDE-Suisse poursuit son enracinement local tout en renforçant sa visibilité et sa capacité d'action. En tant que jeune association, cette année a été consacrée à la stabilisation de notre structure de base, à la mise en place de nos outils de communication, et au développement de nos premiers événements publics.

Présence sur les marchés solidaires

Nous avons participé à deux marchés à Melano (TI), où nous avons tenu un stand pour présenter les actions de l'AFPDE-RDC, récolter des fonds à travers la vente d'artisanat et sensibiliser les visiteurs aux réalités du terrain.

Renforcement de la communication

Mise en ligne d'un site internet de l'association, simple mais essentiel pour présenter nos activités et projets soutenus. Début de l'animation de nos réseaux sociaux, dans une logique de proximité et de sensibilisation continue.

Premiers pas dans la sensibilisation

Nous avons initié quelques moments de rencontre et de présentation, notamment dans le cadre de nos activités associatives et lors de discussions informelles, afin de faire connaître les réalités humanitaires en RDC et les projets de notre association.

Ces premières actions modestes mais structurantes ouvrent la voie à une année 2025–2026 plus ambitieuse en matière de plaidoyer, d'événements publics et de partenariats locaux.

ATTIVITÀ SVOLTE IN SVIZZERA



Nel corso del 2024-2025, l'AFPDE-Suisse ha continuato a consolidare la propria presenza sul territorio elvetico, rafforzando al contempo la propria visibilità e capacità d'azione. In quanto giovane associazione, quest'anno è stato principalmente dedicato alla strutturazione interna, all'avvio degli strumenti di comunicazione e all'organizzazione dei primi momenti di incontro con il pubblico.

Partecipazione ai mercati solidali

Abbiamo preso parte a due mercati a Melano (TI), allestendo uno stand informativo per presentare le attività dell'AFPDE-RDC, raccogliere fondi attraverso la vendita di artigianato locale e sensibilizzare i visitatori.

Sviluppo della comunicazione

Abbiamo lanciato il sito web dell'associazione, uno strumento semplice ma essenziale. È iniziata anche l'attività sui nostri canali social, con un approccio orientato alla vicinanza e alla sensibilizzazione continua.

Prime azioni di sensibilizzazione

Abbiamo avviato alcune attività di incontro e presentazione, sia nell'ambito delle nostre iniziative associative che attraverso conversazioni informali, con l'obiettivo di far conoscere al pubblico le sfide umanitarie in RDC e il lavoro svolto dalla nostra associazione.

Questi primi passi, seppur modesti, hanno posto le basi per un 2025-2026 che si preannuncia più ambizioso, sia in termini di advocacy che di eventi pubblici e collaborazioni locali.

RAPPORT FINANCIER

Avril 2024 à mars 2025

Entrées

Dons 1'598.00 CHF

Ventes 1'727.63 CHF

4'028.63
Total entrées

Cotisation et support
opérationnel 703.00 CHF

Sorties associatif

Site internet 45.00 CHF

Communication 312.45 CHF

2'973.80
Total sorties

Coûts bancaires 53.00 CHF

Coûts activités 105.00 CHF

Sorties AFPDE-RDC 2'458.35 CHF 2'700 USD

Solde compte
bancaire

Solde pour
AFPDE-CH

Solde pour
AFDPE-RDC

851.83 CHF

232.55 CHF

619.28 CHF

BILANCIO FINANZIARIO

Aprile 2024 a marzo 2025

Entrate

Donazioni 1'598.00 CHF

Vendite 1'727.63 CHF

4'028.63
Totale entrate

Quote associative e
supporto operativo 703.00 CHF

Uscite - Costi associativi

Sito Web 45.00 CHF

Comunicazione 312.45 CHF

2'973.80
Totale uscite

Spese bancarie 53.00 CHF

Attività 105.00 CHF

Uscite - AFPDE-RDC 2'458.35 CHF 2'700 USD

Saldo conto
bancario

Quota rimanente
AFPDE-Suisse

Quota rimanente
AFDPE-RDC

851.83 CHF

232.55 CHF

619.28 CHF

PERSPECTIVES 2025 - 2026

Afin de renforcer son impact et de pérenniser son soutien à l'AFPDE-RDC, l'AFPDE-Suisse a entrepris en 2024-2025 un important travail de prospection et de structuration dans le domaine de la recherche de fonds.

No. 01 — Recherche de fonds



AFPDE-Suisse s'engage à rechercher activement des financements auprès des institutions et fondations suisses afin de soutenir les projets portés par l'AFPDE-RDC. Cet engagement concerne aussi bien les interventions d'urgence que les projets de développement, avec pour objectif de répondre aux besoins essentiels des populations vulnérables, en particulier les femmes et les jeunes filles. En mobilisant des ressources en Suisse, AFPDE-Suisse renforce la solidarité internationale et contribue à la mise en œuvre d'actions concrètes et durables sur le terrain.

Lien objectifs stratégique N° 4

No. 02 — Renforcer la visibilité de l'association



AFPDE-Suisse s'engage à renforcer sa visibilité en Suisse romande et au Tessin en participant à des événements solidaires, en animant sa communauté de soutien et en consolidant sa présence numérique. Pour appuyer ces efforts, l'association entend structurer sa communication à travers des contenus pédagogiques sur la situation en RDC, des témoignages du terrain et une identité visuelle plus professionnelle, afin de sensibiliser un plus large public et mobiliser de nouveaux soutiens.

Lien objectifs stratégique N° 1

No. 03 — Renforcer les activités régulières



AFPDE-Suisse souhaite développer des partenariats avec des communes, des entreprises engagées et d'autres associations œuvrant dans le même domaine, tout en poursuivant la vente des produits issus des projets en RDC afin de financer ses activités régulières, notamment le Centre Tulizo et le projet café.

Lien objectifs stratégique N°2 et 3

PROSPETTIVE 2025 - 2026

Per rafforzare il proprio impatto e garantire il sostegno duraturo all'AFPDE-RDC, l'AFPDE-Suisse ha intrapreso nel 2024-2025 un importante lavoro di esplorazione e strutturazione nel campo della ricerca di fondi.

No. 01 — Ricerca di fondi



AFPDE-Suisse si impegna attivamente a reperire finanziamenti da istituzioni e fondazioni svizzere per sostenere i progetti realizzati dall'AFPDE-RDC. Questo impegno riguarda sia gli interventi di emergenza che i progetti di sviluppo, con l'obiettivo di rispondere ai bisogni fondamentali delle popolazioni vulnerabili, in particolare donne e ragazze. Mobilitando risorse in Svizzera, AFPDE-Suisse rafforza la solidarietà internazionale e contribuisce all'attuazione di azioni concrete e sostenibili sul campo.

Collegamento con l'obiettivo strategico n. 4

No. 02 — Rafforzare la visibilità dell'associazione



AFPDE-Suisse si impegna a potenziare la sua visibilità in Svizzera romanda e nel Ticino, partecipando a eventi solidali, animando la sua comunità di sostenitori e consolidando la sua presenza digitale. Per supportare questi sforzi, l'associazione intende strutturare la propria comunicazione attraverso contenuti pedagogici sulla situazione nella RDC, testimonianze dal campo e un'identità visiva più professionale, al fine di sensibilizzare un pubblico più ampio e mobilitare nuovi sostenitori.

Collegamento con l'obiettivo strategico n. 1

No. 03 — Rafforzare le attività regolari



AFPDE-Suisse intende sviluppare partenariati con comuni, imprese impegnate e altre associazioni che operano nello stesso ambito, continuando al contempo la vendita dei prodotti derivanti dai progetti nella RDC per finanziare le sue attività regolari, in particolare il Centro Tulizo e il progetto del caffè.

Collegamento con gli obiettivi strategici n. 2 e 3

VIE ASSOCIATIVE

AFPDE-Suisse fonctionne grâce à un comité engagé et bénévole, qui pilote les activités, assure le lien avec l'AFPDE-RDC et veille à la bonne gestion de l'association.

Comité

Aucun changement n'est survenu dans la composition du comité en 2024–2025. Il reste composé de :

- Lisa Merzaghi, présidente
- Romana Merzaghi, secrétaire
- Tina Charpilloz, trésorière

Le comité travaille de manière collégiale, dans un esprit de confiance, de clarté et d'engagement solidaire.

En date de mars 2025, l'association compte 10 membres.



VITA ASSOCIATIVA

L'AFPDE-Suisse funziona grazie a un comitato impegnato e volontario, che guida le attività, assicura il collegamento con l'AFPDE-RDC e vigila sulla buona gestione dell'associazione.

Comitato

Non ci sono stati cambiamenti nella composizione del comitato nel periodo 2024–2025. Il comitato rimane composto da:

- Lisa Merzaghi, presidente
- Romana Merzaghi, segretaria
- Tina Charpilloz, tesoriere

Il comitato lavora in modo collegiale, con un atteggiamento di fiducia, chiarezza e impegno solidale.

A marzo 2025, l'associazione conta 10 membri.

REMERCIEMENTS RINGRAZIAMENTI

À l'issue de cette première année d'existence, nous tenons à exprimer notre profonde reconnaissance à toutes celles et ceux qui ont cru en nous, dès le départ.

Merci aux membres fondateurs et aux membres actifs, pour leur engagement, leur temps et leur confiance. Merci aux donateurs, petits et grands, pour leur générosité qui rend notre action possible. Un remerciement tout particulier à la Commune de Val Mara, qui nous a accordé un soutien concret et précieux.

Merci aux amis, partenaires et sympathisants, en Suisse comme ailleurs, qui partagent nos valeurs de solidarité, de dignité et de justice.

Enfin, notre gratitude va à l'AFPDE-RDC, pour son travail exceptionnel sur le terrain, souvent dans des conditions extrêmement difficiles. Leur résilience, leur compétence et leur humanité sont une source d'inspiration permanente.

Ensemble, nous formons une chaîne de solidarité. Et ce n'est que le début.

Al termine di questo primo anno di attività, desideriamo esprimere la nostra profonda gratitudine a tutti coloro che hanno creduto in noi fin dall'inizio.

Grazie ai membri fondatori e ai membri attivi, per il loro impegno, il loro tempo e la loro fiducia. Grazie ai donatori, grandi e piccoli, per la loro generosità che rende possibile la nostra azione. Un ringraziamento speciale alla Comune della Val Mara, che ci ha concesso un sostegno concreto e prezioso.

Grazie agli amici, ai partner e ai simpatizzanti, in Svizzera e altrove, che condividono i nostri valori di solidarietà, dignità e giustizia.

Infine, la nostra gratitudine va all'AFPDE-RDC, per il loro straordinario lavoro sul campo, spesso in condizioni estremamente difficili. La loro resilienza, competenza e umanità sono una fonte di ispirazione continua.

Insieme, formiamo una catena di solidarietà. E questo è solo l'inizio.

